

Автор перевода стихотворений Ольги Викторовны Фокиной «Удивляйтесь! Влюбляйтесь! Вдохновляйтесь!», «Звёздное небо», «В стране любви и добра», «С добрым сердцем легче путь!», «Счастье в ладошке!» на итальянский язык: О. Равченко (опубликовано в альманахе «Согласие» - «Einverständnis» - «Concordia», 2024 г.).

Sorprendersi! Innamorarsi! Ispirarsi!

Olga Fokina (Ust-Ilimsk)

Imparate a sorprendervi –
 Ci sono molti miracoli in giro.
 Imparate ad ammirare,
 Dando grazie perché ci siamo.
 Dando grazie perché abbiamo tempo,
 Una missione
 Un momento meraviglioso
 Un giorno e un'ora che sono meravigliosi.
 Perché c'è una ragione per la felicità –
 Perché ci siamo noi su questa terra!
 E accanto c'è colui che è tanto caro,
 C'è bontà nell'anima.
 Perché il sole, l'aria, il cielo
 Ci rendono felici proprio adesso.
 Perché c'è una casetta da qualche parte, qui,
 vicino,
 Dove ci aspettano con amore.
 Imparate ad ispirarvi –
 Questo è il segreto della gioia.
 Imparate ad innamorarsi del mondo –
 Esso si innamorerà a sua volta!